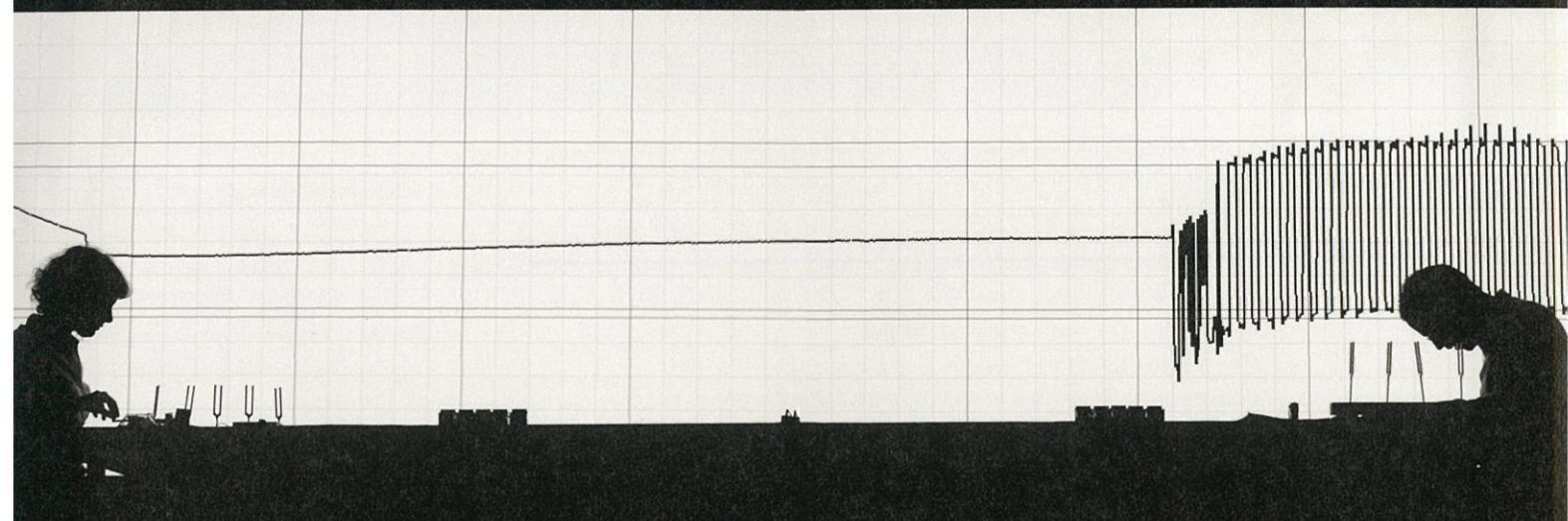
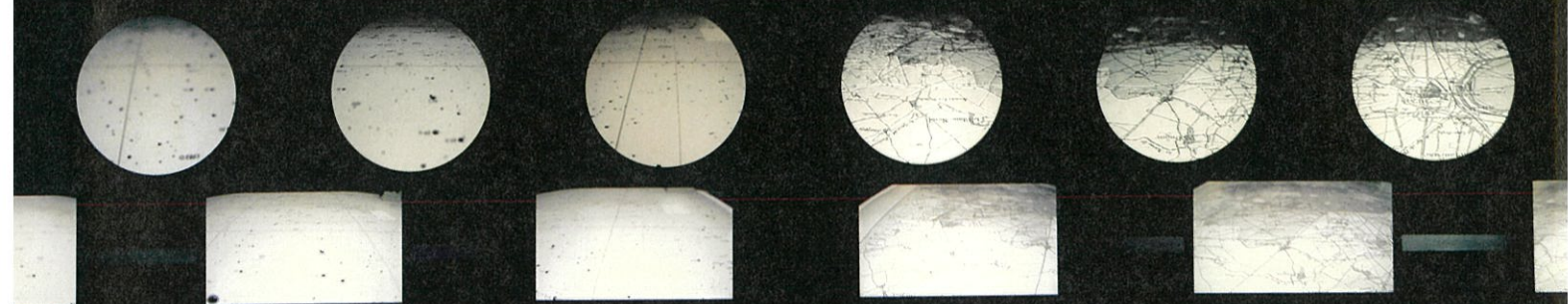





superposition ryoji ikeda



新作 日本初演 **NEW CREATION / JAPAN PREMIERE** 2013.10.25 FRI 19:30- | 10.26 SAT 14:30-, 19:30-
 京都芸術劇場 春秋座 | 京都造形芸術大学内 | Kyoto Art Theater Shunjuza (Kyoto University of Art and Design)

TICKET *指定席 reserved seat 一般 || 前売 ¥3,500 | 当日 ¥4,000 | adult: adv. ¥3,500/door ¥4,000 |
 ユース・学生 || 前売 ¥3,000 | 当日 ¥3,500 | youth(up to 25), student: adv. ¥3,000/door ¥3,500 | シニア || 前売 ¥3,000 | 当日 ¥3,500 | senior (65 & up): adv. ¥3,000/door ¥3,500 |
 高校生以下 || 前売 ¥1,000 | 当日 ¥1,000 | high school student & younger: adv. ¥1,000/door ¥1,000 |

主催 || 京都国際舞台芸術祭実行委員会(京都市 | 京都芸術センター) | 公益財団法人京都市芸術文化協会 | 京都造形芸術大学 舞台芸術研究センター | 公益財団法人京都市音楽芸術文化振興財団
 共催 || 立誠・文化のまち運営委員会 | 京都府立府民ホール アルティ | 協力 || Gallery PARC [グランマールブル ギャラリー・パルク] | 協賛 || SHI/EIDO トヨタ自動車株式会社
 助成 || 平成25年度文化庁国際芸術交流支援事業 | 独立行政法人日本万国博覧会記念機構 | 公益財団法人アサヒグループ芸術文化財団 | 公益財団法人セゾン文化財団
 認定 || 公益社団法人企業メセナ協議会 

**KYOTO
 EXPERIMENT 2013**
<http://kyoto-ex.jp>

量子論的構造から紡がれる映像と音響が
圧倒的強度で観客を包み込む新シリーズ
ついに日本初演



DAY 1 10月25日 | 金 | 19:30

DAY 2 10月26日 | 土 | 14:30※, 19:30

受付開始 | 開演の60分前 開場 | 開演の30分前

※ 託児サービスあり(有料) 予約・問合せ || KYOTO EXPERIMENT 事務局

会場 || 京都芸術劇場 春秋座

京都市左京区北白川瓜生山2-116 京都造形芸術大学内

上演時間 || 70分

池田亮司はパリを拠点に世界的に活躍する電子音楽家でヴィジュアル・アーティスト。昨年11月にパリ・ボンビドゥーセンターで初演された“superposition”の新シリーズは、量子力学や量子情報理論を作品化しようとする野心的なプロジェクト。そのパフォーマンス版となる本作では、池田の作品では初の試みとなる生身の身体(2名のパフォーマー)がステージに登場。合計22面のスクリーンが奥行きをもって配置され、ステージ上のすべての構成要素は、重ね合わせ | superposition | の状態となる。その崇高かつ圧倒的な空間体験は池田流の〈世界〉への触れ方に違いない。

concept, direction and music: Ryoji Ikeda

in collaboration with

performers: Stéphane Garin, Amélie Grould

programming, graphics and computer system: Tomonaga Tokuyama, Norimichi Hirakawa, Yoshito Onishi

optical devices: Norimichi Hirakawa

stage manager: Simon MacColl

technical manager: Tomonaga Tokuyama

production assistant: Daisuke Sekine

production: Ryoji Ikeda Studio (artistic direction: Emmanuelle de Montgazon; administration: Yuko Higaki),

quatrièr (producer and artist management: Sarah Ford; associate producer: Laurie Uprichard;

administration: Kathleen Aleton; coordination and marketing: Joanna Rieussec),

forma (artistic director: David Metcalf)

World Première on 14, 15, 16 November 2012 at the Centre Pompidou with the Festival d'Automne à Paris (FR) > Avant-Première on 5 August 2012 at ZKM (Karlsruhe, DE)

commissioned by the Festival d'Automne à Paris (FR) for the musical part

created and developed at Parc de La Villette (Paris, FR), YCAM Yamaguchi Center for Arts and media (JP), ZKM (Karlsruhe, DE)

coproduction: Kyoto Experiment (JP), Festival d'Automne à Paris (FR), Les Spectacles Vivants-Centre Pompidou (Paris, FR), Barbican (London, UK),

Concertgebouw Brugge (Bruges, BE), Festival de Marseille_danse et arts multiples (FR),

Parc de La Villette (Paris, FR), ZKM (Karlsruhe, DE), STRP Art and Technology Festival (Eindhoven, NL), Stereolux/Festival Scopitone/le lieu unique (Nantes, FR)

with the support of the DICIReAM-CNC (FR)

presented by Kyoto Experiment

superposition

池田亮司

新作 日本初演

NEW CREATION / JAPAN PREMIERE



チケット料金 | 指定席

一般

前売 ¥3,500 | 当日 ¥4,000

ユース・学生

前売 ¥3,000 | 当日 ¥3,500

シニア

前売 ¥3,000 | 当日 ¥3,500

高校生以下

前売 ¥1,000 | 当日 ¥1,000

ユースは25歳以下、シニアは65歳以上

チケット取扱い

■ KYOTO EXPERIMENT チケットセンター | 11:00-20:00, 9月22日まで日曜休

窓口 || 京都市中京区室町通蛸薬師下る山伏山町546-2 京都芸術センター2F Tel || 075 213 0820

オンライン(要事前登録) || <http://kyoto-ex.jp> | PC | <http://kyoto-ex.jp/m> | MOBILE |

■ 京都芸術センター | 10:00-20:00 窓口販売のみ

■ チケットぴあ | Tel 0570 02 9999 <http://t.pia.jp> Pコード: 430-480

■ 京都芸術劇場チケットセンター | 平日10:00-17:00 Tel 075 791 8240

劇場オンラインチケットストア(要事前登録) | <http://www.k-pac.org/> | PC |

<http://www.k-pac.org/theatre/m/m> | MOBILE |

To purchase tickets in English, please visit our website listed below.

<http://kyoto-ex.jp/eng/>



※ 未就学児入場不可。本作品は強いストロボと重低音・高周波を使用いたしておりますので、心臓の弱い方やペースメーカーをご使用の方などはご遠慮下さい。

関連シンポジウム || “量子の新世紀” のアート&サイエンス

10月27日 | 日 | 17:00- | 京都芸術劇場 春秋座

出演 || 池田亮司, 佐藤文隆 | 甲南大学 | 丸山善宏 | オックスフォード大学 |

浅田彰 | 京都造形芸術大学 |

料金 || 無料 (申込不要)

主催 || 京都造形芸術大学大学院学術研究センター

共催 || 京都造形芸術大学舞台芸術研究センター, KYOTO EXPERIMENT

問合せ || KYOTO EXPERIMENT 事務局 | 平日11:00-19:00 |

関連情報

個展 || 池田亮司 “systematics”

2013年11月1日 | 金 | -12月21日 | 土 | ギャラリー小柳 (東京)

問合せ || ギャラリー小柳

Tel 03 3561 1896 www.gallerykoyanagi.com

〒604-8156 京都市中京区室町通蛸薬師下る山伏山町546-2 京都芸術センター内

Tel 075 213 5839 Fax 075 213 5849 info@kyoto-ex.jp <http://kyoto-ex.jp>

◎ JR・近鉄京都駅、京阪三条駅、阪急河原町駅から
京都市バス5番「岩倉」行き乗車、
「上終町・京都造形芸大前」下車
(京都駅から約50分、三条駅・河原町駅から約30分)

◎ 京都市営地下鉄丸太町駅・北大路駅から
京都市バス204循環に乗車、
「上終町・京都造形芸大前」下車(約15分)

◎ 京阪電車出町柳駅から
阪山電車に乗り換え、茶山駅下車 徒歩約10分

※ 駐車場はございませんので、お車・バイクでの
ご来場はお断りします。